

with Chinese Annotations

# 不列颠学生百科全书

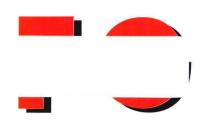
中文注释版 77上海外语教育出版社

# Britannica Student Encyclopedia

with Chinese Annotations

# 不列颠学生百科全书

中文注释版







#### 图书在版编目(CIP)数据

不列颠学生百科全书:中文注释版/美国不列颠百科全书公司编;上海外语教育出版社注释.一上海:上海外语教育出版社,2013

ISBN 978-7-5446-1852-6

I. ① 不… Ⅱ. ① 美… ② 上… Ⅲ. ① 百科全书—美国—青年读物 ②百科全书—美国—少年读物 Ⅳ. ① Z256.1-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第268591号

#### 上海文化发展基金会图书出版专项基金资助项目

图字: 09-2008-577号

#### Britannica Student Encyclopedia with Chinese Annotations

不列颠学生百科全书(中文注释版)

© 2013 Encyclopædia Britannica, Inc.

Chinese Annotations © 2013 Shanghai Foreign Language Education Press

Britannica, Encyclopædia Britannica, and the thistle logo are registered trademarks of Encyclopædia Britannica, Inc.

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Copyright under International Copyright Union

International Standard Book Number: 978-7-5446-1852-6

Published by arrangement with Encyclopædia Britannica, Inc.

Licensed for distribution and sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao and Taiwan.

本书由不列颠百科全书公司授权上海外语教育出版社出版。

仅供在中华人民共和国境内(香港、澳门、台湾除外)销售。

All illustrations not credited inside are @ Encyclopædia Britannica, Inc.

本书所有未注明版权所有者的图片,其版权均为不列颠百科全书公司所有。

#### 出版发行:上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com

责任编辑: 张春明 潘 敏

印 刷: 上海中华印刷有限公司

开 本: 889×1194 1/16 印张 163 字数 3656千字

版 次: 2013年3月第1版 2013年3月第1次印刷

印 数: 5000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-1852-6 / Z • 0040

定 价: 880.00 元 (全15卷)

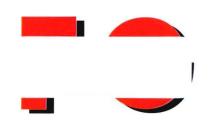
本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

# Britannica Student Encyclopedia

with Chinese Annotations

# 不列颠学生百科全书

中文注释版







#### 图书在版编目(CIP)数据

不列颠学生百科全书:中文注释版/美国不列颠百科全书公司编;上海外语教育出版社注释.一上海: 上海外语教育出版社,2013

ISBN 978-7-5446-1852-6

I. ① 不··· Ⅱ. ① 美··· ② 上··· Ⅲ. ① 百科全书—美国—青年读物 ②百科全书—美国—少年读物 Ⅳ. ① Z256.1-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第268591号

#### 上海文化发展基金会图书出版专项基金资助项目

图字: 09-2008-577号

#### **Britannica Student Encyclopedia with Chinese Annotations**

不列颠学生百科全书(中文注释版)

© 2013 Encyclopædia Britannica, Inc.

Chinese Annotations © 2013 Shanghai Foreign Language Education Press

Britannica, Encyclopædia Britannica, and the thistle logo are registered trademarks of Encyclopædia Britannica, Inc.

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Copyright under International Copyright Union

International Standard Book Number: 978-7-5446-1852-6

Published by arrangement with Encyclopædia Britannica, Inc.

Licensed for distribution and sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao and Taiwan.

本书由不列颠百科全书公司授权上海外语教育出版社出版。 仅供在中华人民共和国境内(香港、澳门、台湾除外)销售。

All illustrations not credited inside are © Encyclopædia Britannica, Inc.

本书所有未注明版权所有者的图片,其版权均为不列颠百科全书公司所有。

#### 出版发行:上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com

责任编辑: 张春明潘 敏

印 刷: 上海中华印刷有限公司

开 本: 889×1194 1/16 印张 163 字数 3656千字

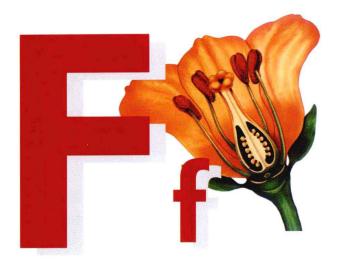
版 次: 2013年3月第1版 2013年3月第1次印刷

印 数: 5000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-1852-6 / Z • 0040

定 价: 880.00 元 (全15卷)

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换



Figs are called fruits, but they are actually inside-out flowers.

(See Fig.)

Fireflies make light by mixing chemicals in their body with oxygen from the air.

(See Firefly.)

The flower of a plant is where the plant's seeds are produced.

(See Flower.)

A substance called cholesterol can build up in blood vessels and block the flow of blood.

(See Food and Nutrition.)

Fossil fuels, such as petroleum, are the remains of plants and animals that lived long ago.

(See Fossil Fuel.)

Benjamin Franklin said," Early to bed and early to rise, makes a man healthy, wealthy, and wise."

(See Franklin, Benjamin.)



- 1. 印度
- 2. 希腊
- 3.《龟兔赛跑》
- 4. 《披着羊皮的狼》
- 5. 伊索
- 6. 拉封丹
- 7. 猛禽
- 8. 猎鹰训练术
- 9. 游隼
- 10. 灰背隼
- 11. 红隼

## Fable 寓言

A fable is a kind of story that teaches a lesson. Fables are usually entertaining tales featuring animals that talk and behave as people do. Because they have humanlike qualities, the animals show how foolish or wise people can be. For example, "The Three Little Pigs" teaches that hard work is important: The house built by the hardestworking pig is the only one that survives the wolf's attacks.

Some of the oldest fables came from India¹ and Greece² thousands of years ago. Many fables that are familiar in English today — including "The Hare and the Tortoise³" and "The Wolf in Sheep's Clothing⁴" — are said to have been written in ancient Greece by a man named Aesop⁵. These tales have been translated into many different languages. Another famous fable writer was Jean de La Fontaine⁶. His books of fables were published in the 1600s in France. They were admired as literature. Today new fables are still written or adapted from older ones for children's books and movies.

#### ▶ More to explore

Aesop • Literature for Children

Storytelling

## Falcon #

Falcons are birds of prey<sup>7</sup>, meaning that they hunt and eat animals for food. They are swift, powerful fliers. A sport called <u>falconry</u><sup>8</sup> dates back to ancient times. It involves training falcons to hunt animals in cooperation with humans. Some common kinds of falcons



"The Three Little Pigs" is a well-known fable. A wolf destroys the houses of two pigs, but he cannot destroy a third house. The third pig worked hard to make a sturdy house.

Judie Anderson/EB Inc.

include the peregrine falcon<sup>9</sup>, the merlin<sup>10</sup>, and several types of kestrels<sup>11</sup>.



A kestrel with a grasshopper in its beak perches on a fence post.

Gail Shumway — Taxi/Getty Images

Falcons are found nearly all over the world. They live in many habitats<sup>1</sup>, including forests, deserts, grasslands, and even cities.

Usually the female falcon is larger and bolder than the male. Falcons range in size from about 6 to 24 inches (15 to 61 centimeters). The gyrfalcon<sup>2</sup> is the largest of the falcons.

A falcon has sharp claws and a short hooked beak<sup>3</sup>. The beak usually has a small notch<sup>4</sup> called a tooth. These features help it catch and kill prey animals<sup>5</sup>.

A falcon's shape helps it fly quickly. Its body is shaped like a bullet, while its wings are long and pointed. Unlike hawks<sup>6</sup> and eagles, falcons rarely soar<sup>7</sup> and glide<sup>8</sup>. They dive down fast to catch prey. Some falcons capture other birds in midair. Other falcons kill hares, mice, lizards9, and insects on the ground.

#### More to explore

Bird • Bird of Prey • Eagle • Hawk

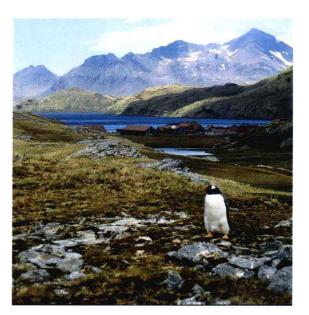
## Falkland Islands

福克兰群岛

The rocky and nearly treeless Falkland Islands lie 300 miles (480 kilometers) northeast of the southern tip of South America. The islands are an overseas territory<sup>10</sup> of the United Kingdom<sup>11</sup>. Argentina<sup>12</sup> also claims the islands. It calls them the Malvinas Islands<sup>13</sup>. The capital of the Falklands is Stanley<sup>14</sup>.

## Geography 地理

The Falklands include two main islands — East Falkland and West Falkland — and about 200 smaller islands in the South Atlantic Ocean. Hills stretch across the



Many penguins live on the Falkland Islands and nearby islands.

Anne Wesp — Time Life Pictures/Getty Images

- 5. 被捕食的动物

- 13. 马尔维纳斯群岛

- 1. 寒冷的
- 2. 晒太阳
- 3. 海豚 4. 黑眉信天翁
- 5. 企秘
- 6. 繁育
- 7. 祖先
- 8. 居留地
- 9. 入侵
- 10. 自然灾害
- 11. 旱灾
- 12. 家畜

# northern parts of both main islands. The climate is chilly<sup>1</sup>, rainy, and windy.

#### Plants and Animals 动植物

Grasses cover much of the land. Seals and sea lions <u>bask</u><sup>2</sup> on the beaches, while <u>dolphins</u><sup>3</sup> and whales swim offshore. <u>Black-browed albatrosses</u><sup>4</sup> and other seabirds soar overhead. Millions of <u>penguins</u><sup>5</sup> <u>breed</u><sup>6</sup> on the islands.

#### People and Economy 人民与经济

Only about 3,000 people live on the islands. Most of them speak English and have British ancestors<sup>7</sup>. Most live in Stanley, which is the only town of any size. The main jobs are fishing and sheep raising. Tourism is also important to the economy.

### History 历史

The known history of the Falkland Islands begins with visits by European explorers in the 1600s. The French founded the islands' first settlement<sup>8</sup> on East Falkland in 1764. In 1765 the British settled West Falkland. The Spanish soon took over these settlements. The British returned in 1771 but left in 1774.

Argentina — the South American country closest to the Falklands — claimed the islands in 1820. In 1833, however, the British took over the islands. Argentina never accepted British rule of the Falklands. On April 2, 1982, the Argentines invaded the Falklands. This started the Falkland Islands War. The British defeated the Argentines 10 weeks later. Despite its defeat, Argentina continued to claim the islands.

#### ► More to explore

Argentina • United Kingdom

## Famine 如意



Donations of food from the United States have helped to protect many countries from famine.

Reuters/Corbis

A famine exists when large numbers of people cannot get enough food for long periods of time. People in a famine may die from starvation or disease. There have been famines throughout history and in all parts of the world.

Natural disasters<sup>10</sup>, including drought<sup>11</sup>, earthquakes, and floods, can cause famines by destroying crops or by making it difficult to distribute food. Other causes include insects that destroy crops, very cold weather, too much rainfall, and diseases that harm crops or livestock<sup>12</sup>.



Wars also may cause famines. Armies may call farmers away. Stored food may go to soldiers. Blocked roads may make it hard to transport food easily.

Some countries have too many people for the amount of available food. These countries tend to be poor. This makes it even harder to deal with famine because they do not have the money to buy food from other countries for their people.

Depending too much on one kind of food can also lead to famine. Ireland used to depend heavily on potatoes. When that crop failed during 1845-49, more than 1 million people died. Producing a variety of foods can help countries avoid famine.

Famines rarely start suddenly. There is usually a warning time during which steps can be taken. Government leaders can store extra food and later give it to hungry people. They can also ask other countries for help.

## Fascism 法西斯主义

In ancient Rome<sup>1</sup>, the fasces<sup>2</sup>—a bundle of rods<sup>3</sup> strapped together<sup>4</sup> around an ax5—was a symbol of power. In 1919 the Italian leader Benito Mussolini<sup>6</sup> named his forces fasci, after this symbol. Later, Mussolini's style of government became known as fascism. Fascist leaders believe that the strength of the country is more important than the well-being<sup>7</sup> of the people. They rule as dictators8, or rulers with unlimited power. They often use violence.





11. 少数派

The fasces of ancient Rome consisted of a bundle of rods and an ax strapped together. The Italian leader Benito Mussolini compared his followers to the rods of the fasces. Each rod by itself may be weak, but when many rods are bound together they are strong.

The Granger Collection, New York

## Characteristics of Fascism

法西斯主义的特征

Experts disagree about the exact meaning of the term fascism. However, the governments that have been called fascist in the past had certain characteristics in common. Under these governments, the people had few freedoms. They had no voice in the government. Instead, a strong leader controlled everything and became a symbol of the country. The leader built up the police force to punish people who disobeyed<sup>9</sup>. The leader also built up the army and threatened<sup>10</sup> other countries. The leader blamed minority<sup>11</sup> groups for the country's problems.

### History 历史

European writers began to introduce fascist ideas in the 1800s. After World

- 1. 希特勒
- 2. 纳粹德国
- 3. 葡萄牙
- 4. 奥地利
- 5. 阿根廷
- 6. 利比亚
- 7. 伊拉克
- 8. 新法西斯主义
- 9. 轻量的
- 10. 生长物
- 11. 爬行动物
- 12. 鳞片
- 13. 使羽毛脱落
- 14. 换羽
- 15. 角质
- 16. 硬的
- 17. 柄 18. 羽干
- 19. 羽根
- 19. 71 18
- 20. 羽轴

War I (1914–18) many countries faced economic problems. In some, the people were unhappy with the results of the war. Fascists came to power by promising the people power and glory. Mussolini took power in Italy. Adolf Hitler¹ led Nazi Germany². These countries began to build up strong armies. They used the armies to take over other countries. These actions resulted in World War II (1939–45). Italy and Germany fought on the same side during the war. They lost the war, however, and their fascist governments fell.

After the war, the major fascist movement was dead. However, rulers in such countries as Spain and Portugal<sup>3</sup> continued to follow some fascist ideas. Some political groups in other countries — for example, Austria<sup>4</sup>, France, Argentina<sup>5</sup>, South Africa, Libya<sup>6</sup>, and Iraq<sup>7</sup>— also used some fascist ideas. This development was called neofascism<sup>8</sup>, or new fascism.

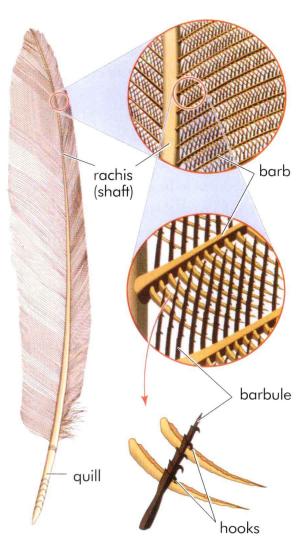
### ► More to explore

Dictatorship • Hitler, Adolf • Nazi Party

## Feather 1914

Feathers are <u>lightweight</u><sup>9</sup> <u>growths</u><sup>10</sup> that cover a bird's body. All birds have feathers, but no other animals have them. According to many scientists, birds developed from <u>reptiles</u><sup>11</sup> millions of years ago. As the reptiles became birds, their <u>scales</u><sup>12</sup> became feathers.

Feathers are important to survival, so birds spend a lot of time cleaning and taking care of them. At least once a year birds shed



Tiny hooks hold together the feathers on a bird's body.

Encyclopædia Britannica, Inc.

their feathers<sup>13</sup> through a process called molting<sup>14</sup>. Then new feathers grow in.

#### Structure 构造

Like hair, fingernails, and claws, feathers are made of a substance called <u>keratin</u><sup>15</sup>. Keratin is both lightweight and strong.

All feathers have a stiff<sup>16</sup> stalk<sup>17</sup>, called a shaft<sup>18</sup>, in the center. One end of the shaft, called the quill<sup>19</sup>, sticks into the bird's skin. The rest of the shaft is called the rachis<sup>20</sup>.



One hundred years ago women decorated their hats with large feathers. Some kinds of birds were almost wiped out by hunters collecting such feathers.



Pairs of stiff branches, called barbs<sup>1</sup>, stick out in both directions all along the rachis. From these barbs grow smaller barbs, called barbules<sup>2</sup>. The barbules have hooks on them. The hooks attach themselves to other nearby barbules so that the feathers hold together on the bird's body.

Some birds do not have these barbules and hooks holding the feathers in place. The feathers of these birds look more like hair.

### Types and Uses 种类与用途

Different kinds of feathers have different purposes. Straight, stiff feathers give birds their ability to fly. Tail feathers help with steering<sup>3</sup>, balance, and braking. Small, fluffy<sup>4</sup> feathers, called down<sup>5</sup>, keep a bird's body from getting too cold and its skin from getting wet.

People in many cultures also use feathers. They decorate hats, clothing, and jewelry<sup>6</sup> with colorful feathers. They fill clothing, pillows, and comforters7 with down for softness and warmth. Some governments protect rare birds from hunters who would kill them for their feathers.

## ▶ More to explore

Bird • Hair

# Federalist Papers

联邦党人文集

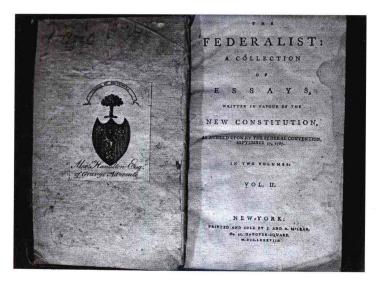
The Federalist papers are a series of 85 essays published in 1787 and 1788. Alexander Hamilton<sup>8</sup>, James Madison<sup>9</sup>, and John Jay<sup>10</sup> wrote the essays to explain why the new Constitution would be good for

the United States. Scholars still recommend the Federalist papers to anyone who wants to understand the Constitution.

A group of men wrote the Constitution in Philadelphia<sup>11</sup>, Pennsylvania<sup>12</sup>, in 1787. The Constitution set up a federal system of government. In a federal system the national government and the state governments share power. People who supported the federal system were called Federalists. Other people feared that the new national government would be too strong. They were called Anti-Federalists.

Anti-Federalists were powerful in New York. To get the people of New York to approve the Constitution, Hamilton began writing articles in New York newspapers. Madison and Jay soon joined him.

The Federalist papers argued that the new



Most scholars believe that Alexander Hamilton wrote most of the Federalist papers. There is some uncertainty because the authors signed their essays with a madeup name, Publius.

5. 绒羽 6. 首饰

7. 盖被

2. 羽小支

3. 控制方向 4. 绒毛状的

8. 汉密尔顿

9. 麦油狲

10. 杰伊

11. 费城

12. 宾夕法尼亚州

- 1. 制衡
- 2. 天主教君主
- 3. 天主教会
- 4. 哥伦
- 5. 新大陆
- 6. 卡斯蒂利亚
- 7. 阿拉贡
- 8. 4
- 9. 王子
- 10. 葡萄牙
- 11. 天主教
- 12. 非天主教徒
- 13. 严酷地
- 14. 西班牙宗教法庭
- 15. 犹太人
- 16. 穆斯林

federal government would not be too strong. They explained how the national government would share power with the states. They also explained that the Constitution divided the power of the federal government into three branches. The system called <a href="https://checks.org/checks.org/checks-and-balances">checks and balances</a> would prevent any of the branches from becoming too powerful.

#### ▶ More to explore

Hamilton, Alexander • Madison, James

• United Stases Constitution

# Federated States of Micronesia

密克罗尼西亚联邦

see Micronesia, Federated States of.

# Ferdinand and Isabella 费迪南德与伊莎贝拉

Ferdinand and Isabella were the first king and queen of Spain. They were called the



Ferdinand and Isabella

The Granger Collection

Catholic Monarchs<sup>2</sup> because they strongly supported the Roman Catholic church<sup>3</sup>.

They are also known for sending Christopher Columbus<sup>4</sup> to explore the New World<sup>5</sup>.

#### Background 背景

Isabella was born on April 22, 1451. Ferdinand was born on March 10, 1452. At that time the land that is now Spain was divided into several kingdoms. Isabella's father was the king of Castile<sup>6</sup>, a kingdom in central Spain. Ferdinand's father was the king of Aragon<sup>7</sup>, in northeastern Spain. Princess<sup>8</sup> Isabella married Prince<sup>9</sup> Ferdinand in 1469.

Isabella became queen of Castile in 1474, but the king of Portugal<sup>10</sup> also wanted to rule there. Isabella defeated him in war in 1479. In the same year Ferdinand became king of Aragon. Castile and Aragon were then joined under the rule of King Ferdinand and Queen Isabella. The combined kingdom was the beginning of Spain.

### Reign 统治时期

Ferdinand and Isabella banned all religions other than Roman Catholicism<sup>11</sup>. In 1478 they established a court that treated non-Catholics<sup>12</sup> very harshly<sup>13</sup>. The court was called the Spanish Inquisition<sup>14</sup>. In 1492 Ferdinand and Isabella forced all Jews<sup>15</sup> who would not become Catholics to leave Spain.

Ferdinand and Isabella also fought to drive Muslims<sup>16</sup> from Spain. Muslims from North Africa had controlled much of the area since the 700s. Over hundreds of years Christians gradually took land back from the Muslims. In 1482 Ferdinand and

Isabella went to war with Granada<sup>1</sup>, the last Muslim kingdom in Spain. They defeated Granada in 1492. Spain was then a united Christian country.

Later in 1492 Ferdinand and Isabella supported Columbus' first voyage across the Atlantic Ocean. The places where Columbus landed became colonies<sup>2</sup> of Spain. Isabella died on November 26, 1504. Ferdinand died on January 23, 1516.

#### More to explore

Columbus, Christopher • Inquisition

Spain

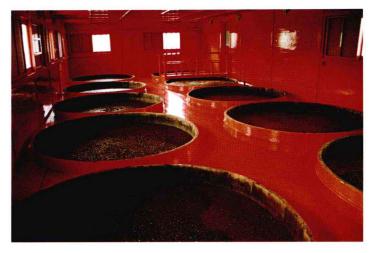
## Fermentation 发酵

Fermentation is a chemical change that happens in vegetable and animal substances. For thousands of years people have used fermentation to make bread, wine, beer, cheese, and other foods.

Fermentation often happens through the work of tiny living things called yeasts<sup>3</sup>, bacteria, and mold<sup>4</sup>. These living things create substances called enzymes<sup>5</sup>. The enzymes break down food into chemicals.

When bakers<sup>6</sup> add yeast to bread dough<sup>7</sup>, the yeast breaks down the sugars in the dough. While this happens, carbon dioxide gas is released. The escaping carbon dioxide makes the bread rise.

When winemakers add yeast to grape juice, the yeast changes the juice's sugar into alcohol. Beer is another drink made



At a soy sauce factory in Japan, soybeans ferment in huge containers called vats.

Katsumi Kasahara/AP

through the fermentation caused by yeast.

People eat many other fermented<sup>8</sup> foods. Cheese comes from milk or cream that has been fermented by bacteria. Soy sauce9 is made from fermented soybeans<sup>10</sup>. As meat ages it becomes more tender11. This is also due to fermentation.

In addition, scientists use fermentation to make certain drugs and vitamins. The drug penicillin12 is made through fermentation caused by mold.

### ► More to explore

Enzyme

## Fern 蕨

Ferns are flowerless green plants. They are usually easy to recognize by the featherlike shape of their leaves, which are called fronds<sup>13</sup>. Ferns reproduce<sup>14</sup> by spores<sup>15</sup> rather than by seeds. Some plants



A type of fern known as a shield fern grows in a rocky crevice.

Ingmar Holmasen

ferns<sup>1</sup>, reproduce by seeds and are not true ferns.

There are about 12,000 different species<sup>2</sup>, or types, of fern throughout the world. Some types first appeared on Earth more than 360 million years ago. Ferns commonly grow in tropical rain forests<sup>3</sup>. They also grow in other warm, moist<sup>4</sup> places where there is plenty of shade. Very few species of fern are found in dry, cold places.

Many fern species grow on the trunks and branches of trees. Others grow in bogs<sup>5</sup> and marshes or float on the surface of ponds. Some types of fern, called bracken<sup>6</sup>, spread like a weed through

fields and pastures.

Ferns come in a wide variety of sizes and shapes. The smallest ferns are only a fraction<sup>7</sup> of an inch tall. The largest ferns measure from 30 to 80 feet (10 to 25 meters) tall. Young fern leaves are tightly curled<sup>8</sup>. When they grow and begin to unfurl<sup>9</sup>, they resemble the neck of a violin.

Ferns grow millions of cells called spores on the <u>underside</u><sup>10</sup> of their leaves. These spores <u>scatter</u><sup>11</sup> into the air. A small number of them fall on damp surfaces and soils. They grow into tiny, <u>kidney-shaped</u><sup>12</sup> <u>structures</u><sup>13</sup>. These structures produce male and female cells, which together produce a new fern.

People often use ferns to decorate their homes and gardens. Such animals as deer eat ferns, and some birds use them to line their nests.

## ▶ More to explore

Plant

## Fertile Crescent

新月沃地

The Fertile Crescent is a part of the Middle East where some of the world's first civilizations began. In ancient times the land there was fertile<sup>14</sup>, or good for growing crops. On a map, the land forms the shape of a crescent moon<sup>15</sup>. The Fertile Crescent extends from the Persian Gulf <sup>16</sup> to the Nile River<sup>17</sup> valley. It includes the areas known

2. 种 3. 热带漏析 4. 潮泽 6. 欧洲蘇 7. 一部分

8. 蜷曲的 9. 展开

11. 散布 12. 腰子形的

13. 结构 14. 肥沃的

14. 船.沃田

16. 波斯湾 17. 尼罗河 as Mesopotamia<sup>1</sup> and Palestine<sup>2</sup>.

The people of Mesopotamia (now Iraq) may have settled in villages as long ago as 8000 BC. They farmed the land near the Tigris and Euphrates rivers<sup>3</sup>. By about 3500 BC they may have built cities. They also developed governments, laws, and writing. Historians<sup>4</sup> describe such a society as civilized<sup>5</sup>.

Another early civilization arose in ancient Egypt<sup>6</sup>. Soon after 5000 BC people were raising crops using water from the Nile.

### ▶ More to explore

Civilization • Egypt, Ancient

• Mesopotamia • Middle East

# Festival and Holiday 节日与假日

People everywhere celebrate special days known as festivals or holidays. Although each festival and holiday has a different purpose, they tend to have some things in common. Many are associated with traditions. These include decorating a tree at Christmas or lighting menorah<sup>7</sup> candles during Hanukkah<sup>8</sup>. Festivals and holidays also bring people together in a variety of ways. For some holidays people join together for solemn9 ceremonies — such as honoring the war dead on Memorial Day. Other holidays, such as Mardi Gras<sup>10</sup>, are occasions<sup>11</sup> for joyous celebrations.

The word festival comes from the word feast (an elaborate<sup>12</sup> meal). Many festivals



During the Harbin Ice Festival in China, people visit huge ice structures that are lit up with colored lights.

Goh Chai Hin — AFP/Getty Images

were originally connected with the planting or harvesting of crops. Food still plays a major role in many of today's festivals and holidays. The Thanksgiving turkey is an example of a traditional food linked to a holiday.

The word holiday originally meant "holy day". Many holidays are still religious occasions — for example, the Muslim holy month of Ramadan<sup>13</sup>. Other holidays are not religious. For instance, national holidays, such as the Fourth of July in the United States, help citizens to remember their nation's history.

## Feudalism 封建主义

Feudalism was a social system that developed during the period called the Middle Ages<sup>14</sup> in Europe. It probably began after the rule of Charlemagne<sup>15</sup>, the leader of a mighty16 European empire. After Charlemagne's death in 814 his empire

- 3. 底格里斯河和幼发拉底河

- 8. 献殿节,光明节
- 10. 肥美星期二
- 11. 场合
- 12. 精心制作的
- 14. 中世纪
- 15. 查理曼
- 16. 强大的

10. 封建社会

11. 农奴 12. 君主制

13. 痕迹



1. 北欧海盗 2. 军阀 3. 勇士 A painting shows serfs giving animals to their lord.

The Granger Collection, New York

broke into several pieces. No one central government replaced it. Instead people lived in smaller local units or kingdoms. The individual kingdoms faced attacks by Vikings¹ and other people, including nearby kingdoms. The people established relationships within their units that allowed them to live in relative peace.

#### How Feudalism Worked 运作机制

To protect themselves, local <u>warlords</u><sup>2</sup> built castles. They also depended on <u>warriors</u><sup>3</sup> on horseback called <u>knights</u><sup>4</sup>.

A lord and his knights formed a bond by swearing oaths<sup>5</sup> of loyalty<sup>6</sup>. The lord gave each knight, also called a vassal<sup>7</sup>, land that was known as a fief<sup>8</sup>. In exchange, the knights vowed<sup>9</sup> to perform military service whenever the lord asked. Eventually the lords themselves became vassals of a king.

Common people, called peasants, were at the bottom of the <u>feudal society</u><sup>10</sup>. They farmed the land and did the other work that supported the lords and vassals.

Peasants called <u>serfs</u><sup>11</sup> lived in a village near the lord's castle. They were not slaves, but they were not free to move away. They owed the lord work and payments of food. In return they got protection from outside attackers.

#### The End of Feudalism 封建主义的结束

Feudalism developed in times of violence and disorder. The new system brought safety and order. This allowed people to travel and to establish trade. People became more wealthy, and money was used more frequently. Eventually, vassals started to pay rent to their lords instead of giving military service. Many lords used the money to hire professional soldiers instead of depending on knights.

By the 1300s feudalism had disappeared almost completely. Europeans created new forms of government that were not based on the fief. Monarchies<sup>12</sup>, or rule by kings, grew stronger.

However, <u>traces</u><sup>13</sup> of feudalism stayed on in Europe for hundreds of years. Peasants in France owed duties to large landowners until the French Revolution, which started in 1789. In Russia the serfs did not gain freedom until 1861.

### ▶ More to explore

Knight • Middle Ages

# Fiber Optics 纤维光学

Fiber optics is a way of sending information through thin fibers, or threads. The information may be sound, pictures, or